

# Brugsanvisning

EduMic



**oticon**  
life-changing technology

## Introduktion

Denne brugsanvisning fortæller dig, hvordan du bruger og vedligeholder din nye EduMic. Læs brugsanvisningen grundigt, inklusive afsnittet om advarsler. Dette vil hjælpe dig med at få mest mulig gavn af din nye EduMic. Kontakt din hørespecialist, hvis du har yderligere spørgsmål om brugen af EduMic.

For at gøre det lettere for dig indeholder denne brugsanvisning nedenstående navigationslinje, så du nemmere kan navigere igennem de forskellige afsnit.

| **Om** | [Opstart](#) | [Håndtering](#) | [Øvrigt](#) | [Advarsler](#) | [Yderligere information](#) |

## Tilsluttet brug

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| <b>Tilsluttet brug</b>         | EduMic er en trådløs mikrofon og sender af tale og andre lydssignaler til høreapparaterne.                                       |
| <b>Retningslinjer for brug</b> | Ingen retningslinjer for brug.   |
| <b>Tilsluttede brugere</b>     | Voksne og børn ældre end 36 måneder.   |
| <b>Brugsmiljø</b>              | Klasseværelse/personlig brug.  |
| <b>Kontraindikationer</b>      | Brugere af aktive implantater skal være ekstra opmærksomme, når de bruger enheden. Find mere information i afsnittet, Advarsler. |
| <b>Kliniske fordele</b>        | Se høreapparatets kliniske fordele.  |

# Indholdsfortegnelse

|   |    |
|---|----|
| <b>Om</b>   |    |
| Pakkens indhold                                   | 6  |
| Kom godt i gang                                   | 7  |
| Introduktion                                      | 8  |
| <b>Opstart</b>                                    |    |
| EduMic - dele og funktioner                       | 10 |
| Tænd og sluk for EduMic                           | 14 |
| Mute-funktion                                     | 15 |
| Parring af EduMic med høreapparaterne             | 16 |
| Parring af EduMic med genopladelige høreapparater | 18 |
| Opladning af EduMic                               | 20 |
| <b>Håndtering</b>                                 |    |
| Angivelse af lavt batteriniveau                   | 21 |
| Batteriets ydeevne                                | 22 |
| Opladningstid                                     | 23 |
| Håndtering af parringer                           | 24 |
| Slet parringer                                    | 25 |
| Brug af roterbar clips                            | 26 |
| Vedligeholdelse af EduMic                         | 27 |

|  |    |
|--|----|
| <b>Øvrigt</b>                          |    |
| Tilslutning til eksterne lydkilder     | 28 |
| Tilslutning til klasseværelsessystemer | 30 |
| FM-beskyttelsescover                   | 33 |
| Skift til telespoleindstilling         | 34 |
| <b>Advarsler</b>                       |    |
| Advarsler                              | 36 |
| <b>Yderligere information</b>          |    |
| Brugsbetingelser                       | 39 |
| Problemløsning                         | 40 |
| Garantibevis                           | 43 |
| Teknisk information                    | 44 |

## Pakkens indhold

Pakken indeholder følgende dele:



EduMic



Justerbar halssnor



3,5 mm jackkabel



FM-beskyttelses-  
cover



Denne guide  
(brugsanvisning)



Oplader  
(varierer fra land til land)

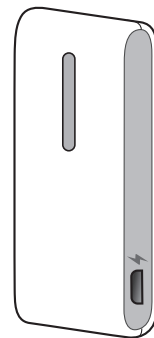


Usb-kabel  
(til opladning)

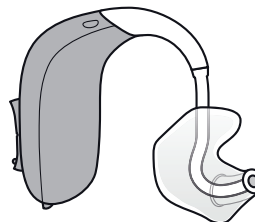
## Kom godt i gang

Før du kan bruge EduMic, skal EduMic og høreapparaterne parres. Parringen vil blive gemt, så du behøver kun at parre dem én gang. Læs mere på [www.oticon.dk/compatibility](http://www.oticon.dk/compatibility).

### Parring af EduMic med høreapparaterne



EduMic



Høreapparater

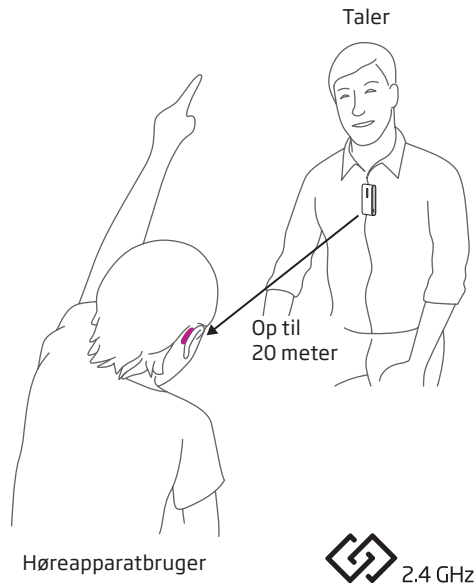
Se side  
**16**  
eller  
**18**

## Introduktion

EduMic kan streame til Oticon høreapparater med 2,4 GHz-teknologi. Høreapparaterne modtager den streamede lyd i et dedikeret EduMic-program.

### Mikrofonindstilling

Når du tænder EduMic, lyser LED'en grønt. Dette betyder, at mikrofonindstilling er aktiveret. Mikrofonen i EduMic opfanger stemmen fra den, der bærer EduMic og streamer signalet ved brug af trådløs 2,4 GHz-teknologi til et ubegrænset antal parrede høreapparater. På denne måde vil hver høreapparatbruger altid have klar og ensartet adgang til stemmen, således at de negative virkninger fra støj og genklang samt afstand overvindes.



En trådløs mikrofon kan være til nytte høreapparatbrugere i alle aldre ved at give direkte adgang til en primær taler.

### Indstillinger i EduMic

EduMic kan bruges på fire forskellige måder:

- Mikrofonindstilling (20 m rækkevidde)
- Jackindstilling (20 m rækkevidde)
- FM-indstilling (3 m rækkevidde)
- Telespoleindstilling (3 m rækkevidde)

Når et jackkabel er tilsluttet, er EduMic i **jackindstilling** og streamer lyd fra eksterne lydkilder direkte til høreapparaterne.

Streaming i mikrofon- og jackindstilling er designet til kommunikation fra én til mange.

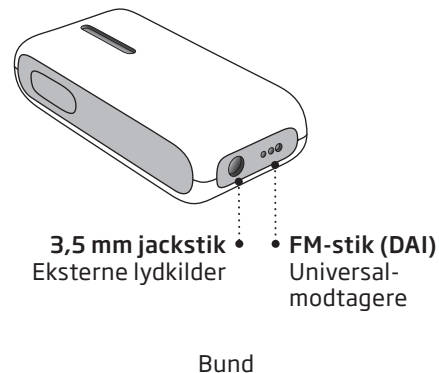
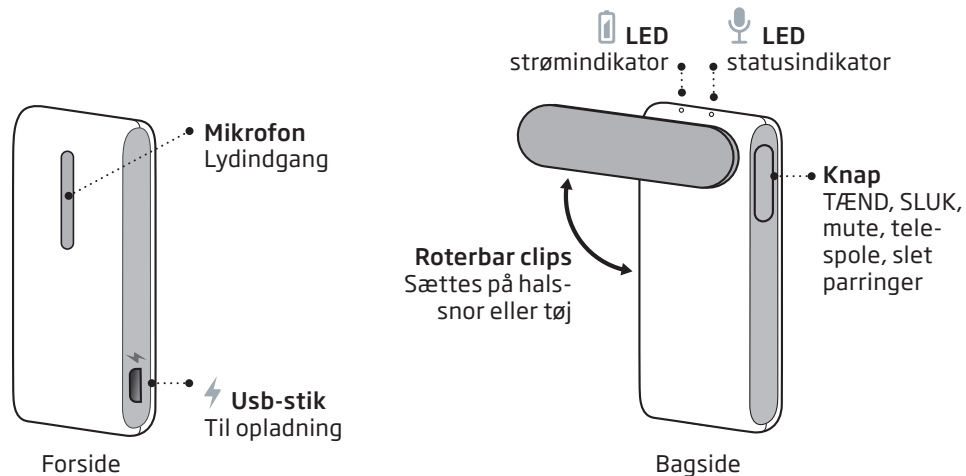
Når en universal FM-modtager er tilsluttet, er EduMic i **FM-indstilling** og streamer lyden fra et andet trådløst klasseværelsessystem.

Når **telespoleindstilling** er aktiveret, kan EduMic streame lyd fra et teleslyngesystem.

Streaming i FM- og telespoleindstilling er designet til brug fx i et klasseværelse (FM-indstilling) eller i det offentlige rum (telespoleindstilling).

Når EduMic betjenes i telespole- og FM-indstilling, kan der opstå udfald. EduMic vil nulstille, og det valgte lytteprogram vil blive genoptaget kort efter.

## EduMic - dele og funktioner

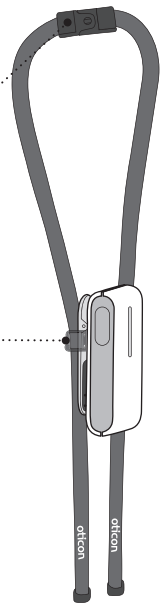


|  <b>Statusindikator</b> |                  |                                 |
|---|------------------|---------------------------------|
|                        | Blinker blåt     | Parring i gang                  |
|                        | Hvid             | Opstart                         |
|                        | Grøn             | Tændt/<br>mikrofonindstilling   |
|                        | Blinker grønt    | Mute i<br>mikrofonindstilling   |
|                        | Gul              | Jack-/FM-<br>indstilling        |
|                        | Blinker gult     | Mute i jack-/FM-<br>indstilling |
|                        | Rød              | Parring er slettet              |
|                        | Lyslilla         | Telespoleindstilling            |
|                        | Blinker lyslilla | Mute i<br>telespoleindstilling  |
|  <b>Strømindikator</b> |                  |                                 |
|                        | Hvid             | Opstart                         |
|                        | Grøn             | Fuldt opladet                   |
|                        | Blinker gult     | Opladning                       |
|                        | Blinker rødt     | Lavt batteriniveau              |

## Halssnor - dele og funktioner

**Sikkerhedsfunktion**  
Til hurtig fjernelse

**Justerbar adapter**  
Til individuel justering



Halssnor med  
EduMic

## Brug af halssnor

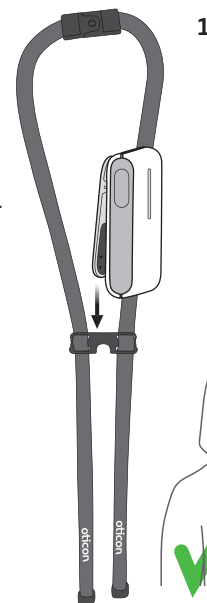
Når EduMic bruges sammen med halssnoren, bør afstanden fra munden til toppen af EduMic være maks. 20 cm.

1. Sæt clipsen på den justerbare adapter.
2. Hæng halssnoren omkring halsen, og juster adapteren til den rette afstand til munden.

### Råd:

For at mindske støjen i høreapparaterne anbefales det at mute mikrofonen, mens den håndteres før brug.

EduMic bør ikke bæres tæt på smykker eller andre hårde genstande.



1

2

Maks. 20 cm

## Tænd og sluk for EduMic



### TÆND/mikrofonindstilling:

- Tryk på knappen i 2 sekunder, indtil begge indikatorer bliver HVIDE, og slip knappen. Vent 10 sekunder, indtil statusindkatoren lyser GRØNT. EduMic er nu tændt, og mikrofonen er klar til at blive brugt.

### SLUK:

- Tryk på knappen i 2 sekunder, indtil statusindikatoren slukkes.

## Mute-funktion

Brug mute-funktionen, hvis du har brug for at mute lydstreamingen fra EduMic. Tryk kort på knappen for at mute lydstreamingen fra EduMic.



### Mute:

- Tryk kort på knappen. Statusindikatoren blinker GRØNT. Lydstreamingen fra EduMic er nu mutet.

### Slå mute fra:

- Du kan slå EduMics mute-funktion fra ved at trykke kort på knappen.

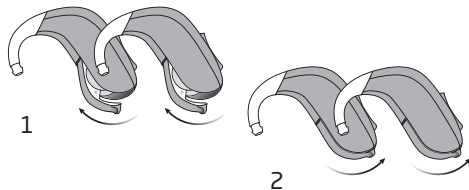


## Parring af EduMic med høreapparaterne

Sørg for at tænde EduMic



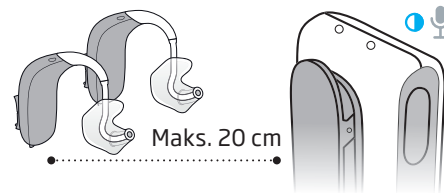
Sæt høreapparaterne i parringstilstand



1. Sluk for høreapparaterne ved at åbne batteriskuffen helt.
2. Tænd for høreapparaterne ved at lukke batteriskuffen helt.

Høreapparaterne kan nu parres med EduMic inden for de følgende 3 minutter.

Par høreapparaterne



Placér høreapparaterne tæt på EduMic.

Det anbefales at parre et sæt høreapparater ad gangen.

Statusindikatoren vil blinke BLÅT, mens parring er i gang.

Klar til brug



Statusindikatoren vil holde op med at blinke BLÅT, når parring er færdig, og lyse GRØNT.

EduMic er nu klar til brug sammen med høreapparaterne.

Hvis flere sæt høreapparater skal parres, gentages disse trin.

## Parring af EduMic med genopladelige høreapparater

Sørg for at tænde EduMic



Sæt høreapparaterne i parringstilstand

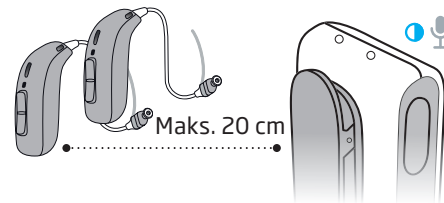
1. SLUK
2. TÆND



1. Sluk høreapparaterne ved at trykke på den nedre del af høreapparaternes trykknop i 3 sekunder.
2. Tænd høreapparaterne ved at trykke på den nedre del af høreapparaternes trykknop i 2 sekunder.

Høreapparaterne kan nu parres med EduMic inden for de følgende 3 minutter.

Par høreapparaterne



Placér høreapparaterne tæt på EduMic.

Det anbefales at parre et sæt høreapparater ad gangen.

Statusindikatoren vil blinke BLÅT, mens parring er i gang.

Klar til brug



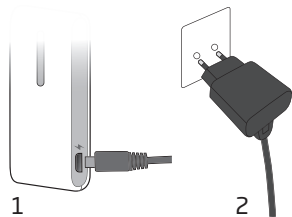
Statusindikatoren vil holde op med at blinke BLÅT, når parring er færdig, og lyse GRØNT.

EduMic er så klar til brug sammen med høreapparaterne.

Hvis flere sæt høreapparater skal parres, gentages disse trin.

## Opladning af EduMic

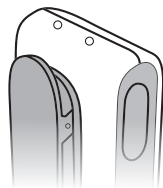
### Tilslut strømklide



1. Sæt micro-usb-kablet i ladestikket på EduMic.
2. Sæt opladeren i en stikkontakt.

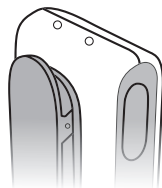
Eller sæt usb-opladerkablet i en usb-strømkilde.

### Opladning



Strømindikatoren vil blinke GULT under opladning.

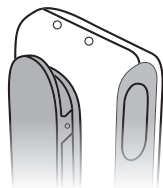
### Opladning færdig



Strømindikatoren vil lyse GRØNT, når batteriet er helt opladet.

## Angivelse af lavt batteriniveau

Strømindikatoren begynder at blinke RØDT, når batteriet er ved at løbe tør for strøm. Dette vil give dig to timer, til batteriet løber tør for strøm.



### VIGTIGT

Under opladning vil ladeindikatoren lyse som beskrevet i denne brugsanvisning. Hvis ladeindikatoren ikke lyser som beskrevet, skal enheden frakobles opladeren, og du skal henvende dig til din hørespecialist.

Under opladning af EduMic bruges det medfølgende, originale usb-kabel eller strømforsyning 5,0V/1A, der er CE- og sikkerhedsmærket.



## Batteriets ydeevne

En fuldt opladet EduMic vil give dig 10 timers brug. Den daglige batteriydelse varierer, afhængig af hvad du specifikt bruger EduMic til. Streaming af stereolyd i jackindstilling vil forbruge mere strøm fra batteriet end streaming af stemmer i mikrofonindstilling.

Hvis EduMic løber tør for strøm, skal den tilsluttes en strømkilde, så den kan genoplade.

De optimale opladningsforhold opnås med en stuetemperatur på +20 °C til +30 °C.

Hvis du opdager, at batteriet ikke yder som forventet, bedes du kontakte din hørespecialist.

## Opladningstid

Sørg for, at oplade EduMic helt, før du bruger den første gang.

Vi anbefaler at oplade EduMic natten over efter brug. På denne måde kan man starte dagen med en fuldt opladet EduMic.

Ladetiden kan variere afhængig af, hvor meget strøm, der er tilbage i batteriet. Hvis EduMic er helt afladet, er den normale ladetid:

| 2,5 timer     | 1 time       | 0,5 time     |
|---------------|--------------|--------------|
| Fuldt opladet | 50 % opladet | 25 % opladet |

Ladeprocessen vil stoppe automatisk, når batteriet er helt opladet. Lad EduMic være tilsluttet en strømforsyning, når den ikke bruges.

## Håndtering af parringer

For at kunne lytte til det streamede signal fra EduMic, skal høreapparaterne være indstillet på EduMic-programmet. Dette kan ske automatisk eller manuelt.

### Automatisk skift af høreapparatprogram

EduMic kan lagre op til 10 sæt høreapparatparringer. Når et eller flere af disse sæt er inden for en 20 m rækkevidde fra EduMic, vil de automatisk skifte til EduMic-programmet. Ved at mute og unmute EduMic igangsætter man også et programskift i høreapparaterne.

### Manuelt skift af høreapparatprogram

Når EduMic parres med mere end 10 sæt høreapparater, lagres ikke alle parringer i EduMic. I så tilfælde kan høreapparatbrugeren selv skifte manuelt til EduMic-programmet på høreapparaterne eller med en personlig fjernbetjening.

#### VIGTIGT

Der henvises til høreapparatets brugsanvisning for yderligere oplysninger om den specifikke hørreløsning.

## Slet parringer

Det er muligt at slette alle parringer fra EduMic, når der ikke længere er behov for dem. Parrning af høreapparaterne igen vil sikre adgang til automatisk programskift for disse høreapparater.

### Sørg for at tænde EduMic



### Slet parringer



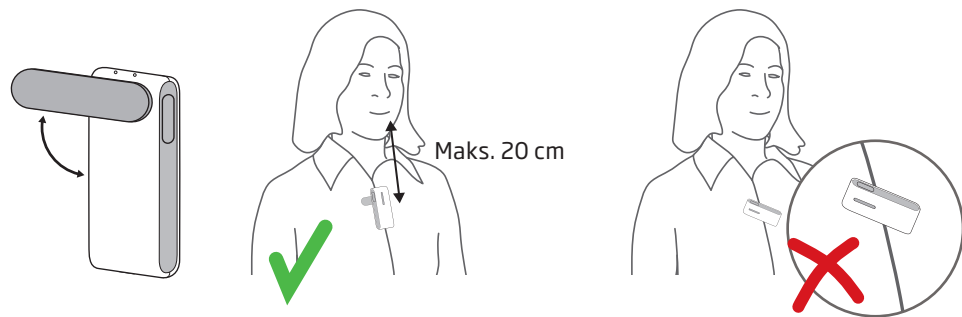
Hold knappen inde i 12 sekunder, indtil statusindikatoren lyser RØDT.

Alle parringer med høreapparater er nu slettet fra EduMic.

## Brug af roterbar clips

Når EduMic bruges i mikrofonindstilling, skal den bæres som anført dvs. i lodret position. Afstanden fra munden til toppen af EduMic bør maks. være 20 cm. EduMic bør ikke bæres tæt på smykker eller andre hårde genstande.

Sæt EduMic på tøjet med den roterbare clips.



## Vedligeholdelse af EduMic

EduMic er fugtafvisende, hvilket gør den nem at rengøre med en fugtig klud. Det anbefales, at den rengøres regelmæssigt.

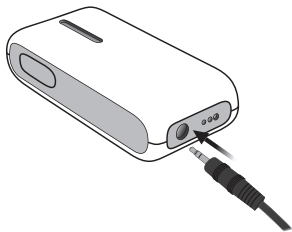
### VIGTIGT

EduMic må aldrig vaskes, lægges ned i vand, alkohol eller andre stærke rengøringsmidler.

## Tilslutning til eksterne lydkilder

Den 3,5 mm jackindgang gør det muligt at tilslutte EduMic til eksterne lydkilder som et sound field-system, smartboards eller pc/tablets osv.

### Tilslut jackkablet



Sæt jackstikket i.

Tilslut jackstikket til den eksterne lydkilde.

Sørg for at tænde EduMic.

### Jackindstilling



Når jackkablet er tilsluttet, lyser statusindikatoren GULT.

EduMic-mikrofonen er deaktiveret i jackindstilling.

### Slå mute til/fra

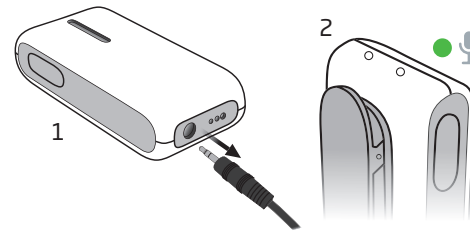


Tryk kort på knappen for at mute lydstreamingen fra EduMic.

Statusindikatoren blinker GULT.

Du kan slå mute fra ved at trykke kort på knappen igen.

### Vend tilbage til mikrofonindstilling



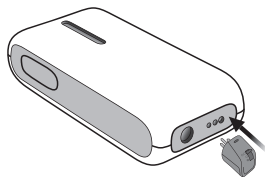
1. Tag jackstikket ud af EduMic.

2. Statusindikatoren vil lyse GRØNT, og EduMic vil vende tilbage til mikrofonindstilling.

## Tilslutning til klasseværelsessystemer

Opsætning af systemet kræver en FM-sender og en universal FM-modtager med et Europin-stik.

### Sæt FM-modtageren i



Sæt FM-modtageren i, og sørg for, at EduMic er tændt.

Anbring EduMic tæt på høreapparat-brugeren (maks. 3 m).

Tænd FM-senderen for at aktivere lydsystemet.

### FM-indstilling



Når FM-modtageren er tilsluttet, lyser statusindikatoren GULT.

EduMic-mikrofonen er deaktiveret i FM-indstilling.

### Slå mute til/fra

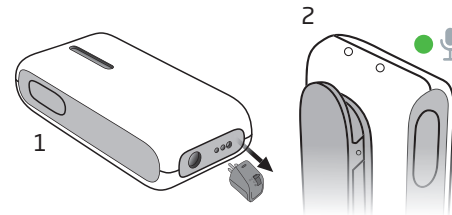


Tryk kort på knappen for at mute lydstreamingen fra EduMic.

Statusindikatoren blinker GULT.

Du kan slå mute fra ved at trykke kort på knappen igen.

### Vend tilbage til mikrofonindstilling



1. Tag FM-modtageren ud af EduMic.
2. Statusindikatoren vil lyse GRØNT, og EduMic vil vende tilbage til mikrofonindstilling.

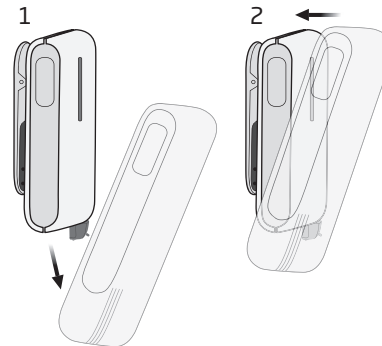


### VIGTIGT

For detaljer om det specifikke klasseværelsessystems funktioner henvises til den relevante brugsanvisning.

## FM-beskyttelsescover

Når en universal FM-modtager sættes i EduMic, anbefales det at bruge det vedlagte, hvide gummicover til at beskytte modtageren mod beskadigelse.



### VIGTIGT

FM-beskyttelsescoveret må ikke bruges i mikrofonindstilling. Coveret vil forvrænge input til mikrofonen.

## Skift til telespoleindstilling



Telespole giver direkte adgang til teleslyngesystemer, der typisk findes i teatre, kirker, auditorier og lignende. Dette symbol eller et lignende vises, når stedet har et teleslyngesystem installeret.

### Sørg for at slukke EduMic

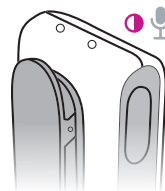


### Telespoleindstilling



Tryk på knappen i 10 sekunder, indtil statusindikatoren lyser LYSLILLA. EduMic er nu i telespoleindstilling og EduMic-mikrofonen er deaktiveret. Funktionsrækkevidden er 3 m.

### Slå mute til/fra

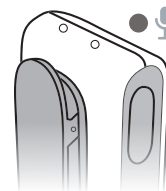


Tryk kort på knappen for at mute lydstreamingen fra EduMic.

Statusindikatoren blinker LYSLILLA.

Du kan slå mute fra ved at trykke kort på knappen igen.

### Forlad telespoleindstilling



Tryk på knappen i 2 sekunder, indtil statusindikatoren slukkes.

## Advarsler

Af hensyn til din personlige sikkerhed og for at sikre korrekt brug bør du sætte dig grundigt ind i følgende generelle advarsler, før du bruger EduMic. Kontakt din hørespecialist, hvis du oplever uventede funktioner eller alvorlige hændelser med EduMic under brug eller som følge af brug. Hørespecialisten vil hjælpe dig med at takle problemerne og indberette dem til producenten og/eller den kompetente myndighed, hvis det er relevant.

### **Kvælningsfare og risiko for at sluge små dele**

En EduMic med en FM-modtager påsat skal holdes uden for rækkevidde af børn og andre, som kunne komme til at sluge FM-modtageren eller på anden måde skade sig selv. Søg omgående læge, hvis en modtager sluges.

### **Eksplodingsrisiko**

EduMic er sikker at bruge under normale brugsbetingelser. EduMic er dog ikke afprøvet i henhold til internationale standarder for omgivelser med eksplodingsrisiko.

Derfor må EduMic ikke anvendes i omgivelser med fare for eksplosioner fx miner, iltrige miljøer eller områder, hvor brændbare anæstetika håndteres.

### **Røntgen, CT-, MR-, PET-scanning, elektroterapi og operation**

Læg EduMic fra dig inden røntgen, CT-, MR-, PET-scanninger, elektroterapi eller operation osv., da EduMic kan tage skade af kraftig elektromagnetisk stråling.

### **Varme og kemikalier**

EduMic må aldrig udsættes for høje temperaturer, fx efterlades i en varm bil parkeret i solen. EduMic må heller ikke tørres i mikrobølgeovn eller andre typer ovne.

Kemikalier i kosmetik, hårlak, parfume, aftershavelotion, solcreme og myggespray kan ødelægge EduMic. Tag altid EduMic af, inden du bruger sådanne produkter. Lad dem tørre helt, inden du tager EduMic i brug.

### **Interferens**

EduMic er blevet grundigt afprøvet for interferens i overensstemmelse med de strengeste internationale standarder. Dog kan der forekomme interferens mellem EduMic og andre enheder (fx visse mobiltelefoner, walkie-talkier, butiksalarmsystemer og andre trådløse enheder). Hvis du oplever interferens, skal du fjerne EduMic lidt fra den forstyrrende kilde.

### **Brug om bord på fly**

EduMic indeholder Bluetooth. EduMic bør ikke bruges om bord på fly, medmindre det specifikt er tilladt af flypersonalet.

### **Aktive implantater**

EduMic er blevet grundigt testet og karakteriseret til menneskelig brug i overensstemmelse med internationale standarder for human eksponering (specifik absorberingsrate - SAR), induceret elektromagnetisk effekt og spænding ind i menneskekroppen.

Eksponeringsværdierne ligger langt under de internationalt accepterede sikkerhedsgrensværdier for SAR, elektromagnetisk effekt og spænding i menneskekroppen, som defineres i standarderne for menneskers helbred og sam eksistens med aktive medicinske implantater som pacemakere og hjertedefibrillatorer.

### **Genopladeligt batteri**

Forsøg ikke at åbne EduMic, da dette kan beskadige batteriet. Forsøg aldrig at udskifte batteriet. Hvis der er behov for udskiftning af batteriet, skal enheden returneres til leverandøren. Servicegarantien bortfalder, hvis der er tegn på forsøg på at åbne batterilåget.

Sikkerheden ved genopladning af batterier via usb-stikket er bestemt af den eksterne signalkilde. Når enheden er tilsluttet eksternt udstyr, der sidder i en stikkontakt, skal dette udstyr overholde IEC-62368-1 eller tilsvarende sikkerhedsstandarder.

## Advarsler

### Tilslutning til eksternt udstyr

Sikkerheden ved brug af EduMic, når det er forbundet eksternt udstyr (via et aux-inputkabel, usb-kabel eller direkte forbundet), bestemmes af den eksterne signalkilde. Når enheden er forbundet til eksternt udstyr, der sidder i en stikkontakt, skal det opfylde IEC-62368-1 eller tilsvarende sikkerhedsstandarder.

### Brug af tilbehør fra tredje part

Brug kun tilbehør, transducere og kabler, der leveres af producenten. Inkompatibelt tilbehør kan føre til nedsat elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) for enheden.

### Brug af halssnor

Hvis halssnoren ved et uheld fanges i noget, mens du har den på, er den konstrueret, så den automatisk brydes. Gør derfor aldrig forsøg på at afkorte eller ændre halssnoren på en uautoriseret måde. Halssnoren bør ikke anvendes af børn under 36 måneder.

### Opladning

Undgå potentiel skade på batteriet under opbevaring ved at oplade EduMic hver 6. måned.

### Mulige bivirkninger

I yderst sjældne tilfælde kan materialer i EduMic, som ellers ikke er allergene, irritere huden eller medføre andre bivirkninger.

*Søg læge, hvis du oplever disse bivirkninger.*

### Brug i trafikken

Brug af EduMic kan distrahere dig. Vær opmærksom på dine omgivelser, når du bruger EduMic. Der henvises til de nationale færdselsregler vedrørende brugen af kommunikationsudstyr i trafikken.

## Brugsbetingelser

|  |  |
|--|--|
| <b>Luftfugtighed ved brug, opbevaring og transport</b> | 15 % til 93 % relativ luftfugtighed, ikke-kondenserende                          |
| <b>Driftstemperatur</b>                                | +5 °C til +40 °C   |
| <b>Opbevaringstemperatur</b>                           | -20 °C til +30 °C<br>Oplad EduMic før opbevaring<br>Oplad hver 6. måned derefter |
| <b>Transporttemperatur</b>                             | -20 °C til +60 °C  |
| <b>Atmosfærisk tryk</b>                                | 700 hPa til 1060 hPa   |

## Problemløsning

| Problem                                    | Mulige årsager   | Løsningsforslag  |
|--|--|--|
| Nedsat lyd fra EduMic                      | Mikrofonåbningen er dækket til   | Flyt EduMic, så den ikke tildækkes af tøj  |
|  | EduMic er placeret for langt fra munden  | Flyt EduMic, så den er maks. 20 cm fra munden  |
|  | EduMic vender væk fra munden   | Vend EduMic, så den peger mod munden.  |
| Ingen lyd fra EduMic                       | Høreapparaterne står ikke på EduMic-programmet   | Slå mute til og herefter fra på EduMic, eller foretag en ny parring af høreapparaterne   |
|  | Parringen med høreapparaterne er mislykkedes   | Udskift/oplad batterierne i høreapparaterne for at sikre at høreapparaterne har strøm nok, og foretag parring igen   |
| EduMic kan ikke parres med høreapparaterne | Oticon Opn og Oticon Siya høreapparater er allerede parret med en anden EduMic           | Slet alle parringer med den allerede parrede EduMic, og foretag parring med den relevante EduMic, da høreapparaterne kun kan være parret med en EduMic ad gangen |
|  | Høreapparaterne er parret med en anden EduMic, der er tændt og inden for 20 m rækkevidde | Sluk for den tilsluttede EduMic, eller slet alle parringer med denne EduMic for at oprette forbindelse til den relevante EduMic                                  |
| Dyb støj i jackindstilling under opladning | Opladning og lytning til lyd fra samme enhed/pc understøttes ikke                        | Oplad EduMic   |
| EduMic blinker lyseblåt, når den tændes    | EduMic er løbet tør strøm  | Oplad EduMic   |
| Begge LED-indikatorer blinker rødt         | Systemfejl   | Kontakt din hørespecialist   |

## International garanti

Din enhed har fra producentens side en begrænset international produktgaranti på 12 måneder fra leveringsdato. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl i selve enheden, men ikke i tilbehør som fx batterier, ledninger, strømforsyninger osv. Den begrænsede garanti dækker IKKE skader grundet fejlagtig/ukorrekt håndtering, forkert pleje eller brug, ulykker, reparationer foretaget af en uautoriseret tredjepart, ætsning, fremmede objekter inde i enheden eller forkert indstilling. Under denne garanti vil producenten efter eget skøn vælge, om enheden skal repareres eller udskiftes med en tilsvarende model. Ovenstående garanti berører ikke de juridiske rettigheder, som er gældende under national lov for salg af forbrugsvarer. Din hørespecialist kan have udstedt en garanti, der er udvidet i forhold til ovenstående. Kontakt din hørespecialist for yderligere oplysninger.

### Service

Medbring din enhed til din hørespecialist, som har mulighed for at løse mindre problemer. Din hørespecialist kan hjælpe dig med at få garantiservice fra producenten. Din hørespecialist kan opkræve et gebyr for sine tjenester.

**Oticons  
servicecenter:**  
Oticon Denmark A/S  
Sundbyvej 19  
7752 Snedsted

## Garantibevis

Brugerens navn: \_\_\_\_\_

Hørespecialist: \_\_\_\_\_

Hørespecialistens adresse: \_\_\_\_\_

Hørespecialistens telefon: \_\_\_\_\_

Købs-/udleveringsdato: \_\_\_\_\_

Garantiperiode: \_\_\_\_\_ Måned: \_\_\_\_\_

Serienr.: \_\_\_\_\_

## Teknisk information

EduMic indeholder en radiotransceiver, der bruger Bluetooth Low Energy (BLE) og en proprietær korttrækkende radioteknologi, der begge fungerer ved ISM-båndet ved 2.4 GHz. Radiosenderen er svag og altid under 50 mW, der svarer til 17 dBm i samlet strålingseffekt.

EduMic opfylder internationale standarder for radiosendere, elektromagnetisk kompatibilitet og human eksponering.

For kropsbåren brug opfylder denne enhed FCC- og IC RF-grænserne for eksponering og er blevet testet, imens den var i kontakt med menneskekroppen. Enheden må ikke placeres eller bruges sammen med andre antenner eller sendere uanset art. .

På grund af den begrænsede plads på selve enheden findes alle relevante mærkninger vedrørende godkendelser i denne brugsanvisning.

EduMic indeholder softwaren LittleFS © 2017, Arm Limited. Alle rettigheder forbeholdt. Læs mere under Support på [www.oticon.dk](http://www.oticon.dk) for yderligere oplysninger.

Yderligere oplysninger kan findes i det tekniske datablad på [www.oticon.dk](http://www.oticon.dk)

Producenten erklærer hermed, at denne EduMic er i overensstemmelse med grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i EU-direktivet 2014/53/EU.

Denne medicinske enhed opfylder EU-regulativ for medicinsk udstyr 2017/745.

Overensstemmelseserklæring kan indhentes hos producenten.



Oticon A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Danmark



Komponenter fra elektronisk udstyr må kun bortskaffes i henhold til gældende lokale regler.



## Beskrivelse af symboler anvendt i denne brugsanvisning

|   |  |
|---|--|
|  | <b>Advarsler</b><br>Tekst markeret med et advarselssymbol skal læses før brug af produktet.  |
|  | <b>Producent</b><br>Produktet produceres af den producent, hvis navn og adresse vises ved siden af symbolet. Angiver producenten af det medicinske udstyr, som defineret i EU-regulativerne 2017/745 og 2017/746.  |
|  | <b>CE-mærke</b><br>Denne enheder opfylder alle påkrævede EU-regulativer og direktiver.   |
|  | <b>Elektronisk affald (WEEE)</b><br>Bortskaf høreapparater, tilbehør eller batterier i henhold til lokale bestemmelser, eller returner dem til din hørespecialist for bortskaffelse. Elektronisk udstyr omfattet af direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). |
|  | <b>Symbol, der indikerer overholdelse af lovgivning (RCM - Regulatory Compliance Mark)</b><br>Produktet opfylder kravene om elektrisk sikkerhed, EMC- og radiospektrum for enheder, der leveres til Australien eller New Zealand.  |
|  | <b>Dobbelt isolering</b><br>Angiver at produktets strømforsyning er dobbeltisoleret. Dette betyder, at der er en meget lav risiko for enkeltfejl, dvs. enkeltfejl kan ikke forekomme.  |
|  | <b>Indendørs brug</b><br>Angiver, at produktet er beregnet til indendørs brug.   |
|  | <b>TwinLink 2,4 GHz</b><br>Enheden indeholder Bluetooth Low Energy (BLE) 2,4 GHz radioteknologi, der understøtter trådløs streaming til Oticon høreapparater med en 2,4 GHz-modtager.  |

220005DK / 2020.03.27



### Teleslynge

Dette logo er universalsymbolet for teleslyngesystemer. "T" betyder, at der er installeret en teleslynge.

## Beskrivelse af yderligere symboler anvendt på labels



### Holdes tør

Angiver medicinsk udstyr, der skal beskyttes mod fugt.



### Forsigtighedssymbol

Se brugsanvisningen vedr. advarsler og forsigtighedsregler.



### Katalognummer

Angiver producentens katalognummer, så det medicinske udstyr kan identificeres.



### Serienummer

Angiver producentens serienummer, så det specifikke medicinske udstyr kan identificeres.



### Batterigenbrugssymbol

Li-ion-batterigenbrugssymbol.

5,0V 500mA

### Strømforsyning - outlet

Angiver den styrke, hvormed strøm sendes fra strømforsyningen til din enhed.



### Firmware

Firmwareversion anvendt i enheden.



### Medicinsk udstyr

Enheden er medicinsk udstyr.



### South Africa ICASA-mærkat

Angiver, at enheden har licens til at blive solgt i Sydafrika.

220005DK / 2020.03.27





**oticon**  
life-changing **technology**

220005DK / 2020.03.27